



...the Government of the United States of America...

5. L'original de la présente Convention sera déposé auprès du gouverneur des États-Unis d'Amérique, qui en communiquera des copies certifiées...

En foi de quoi les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé la présente Convention.

MASAYUKI TANI

FAIT à Washington, le neuvième jour de février 1957, dans les langues japonaise, japonaise et russe, chaque texte faisant également foi.

For the Government of the United States of America:  
Wm. C. HERRINGTON  
ARNIE J. SUOMELA

A. D. P. HEENEY  
G. R. CLARK

SCHEDULE

1. The Government of the United States of America and the Government of the Union des Républiques Socialistes Soviétiques...

2. The Union of Soviet Socialist Republics shall pay to the United States of America 25 per cent of the black pups and 25 per cent of the black pups...

3. In the event that pelagic sealings shall exceed the provisions of Article IV, the United States of America shall pay to the Union of Soviet Socialist Republics...

4. The United States of America shall pay to the Union of Soviet Socialist Republics...

5. Japan shall take all the necessary steps...

6. In the case of pelagic sealings, the Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

7. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

8. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

9. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

10. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

11. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...

12. The Government of the United States of America shall pay to the Government of the Union of Soviet Socialist Republics...